

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XII. Aizawl Friday 4. 3. 1983, Phalgun 15, S.E. 1904 Issue No 9

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR) MIZORAM

NOTIFICATIONS

No. A. 19018/27/82-HFW (A), the 28th February, 1983. Earned Leave for a period of 45 days with effect from 7.2.1983 to 23.3.1983 is granted to Dr. (Mrs) Susanti Samal, AS-I, Lunglei Civil Hospital on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She is allowed to avail of L.T.C. to visit her Home town Govindpur, Orissa with one adult and one minor member of her family for the block year 1982-85

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

No. A. 19018/58/82-HFW (A), the 28th February, 1983. Earned Leave for a period of 30 days with effect from 8.2.1983 to 9.3.1983 is granted to Dr. R.L. Nunthara, AS-I, Medical Officer i/c Kawlkulh S.H.C. on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/81/82-HFW (A), the 28th February, 1983. Earned Leave for a period of 36 days with effect from 3.2.1983 to 10.3.1983 is granted to Dr. Vanlal-bruail, AS-I, Saiha Hospital on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

NO.MHE. 95/76/136, A the 28th February 1983. The Lt. Governor is pleased to revoke the Order in respect of Dr.C. Lalzawna repatriating him to his parent Government vide this Department's Notification NO.MHE. 95/76/114
tain his service for one year in view of shortage of Doctors in Mizoram.

On retention of his services, Dr.C. Lalzawna, G.D.O.-II of the Central Health Services is posted as Medical Officer in the Civil Hospital, Aizawl.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department

NO.A.

trator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave for 1 (one) day i.e. 12.1.1983 to Shri J.W. Sundara Raj, Secretary to the Govt. of Mizoram, Law & Judicial Deptt. under the Tamil Nadu Leave Rules, 1933. -

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post on expiry of the leave.

L.S. Sailo,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'A' Department.

NO.A.11013/4/82-APT (B), the 3rd March, 1983. The Lt. Governor is pleased to appoint Shri Lalthanmawia, Superintendent, PWD and Smt Parbuki, Assistant, Education Department of Secretariat as Junior Analysts under Administrative Reforms on deputation initially for 1(one) year with effect from the date of their joining to the posts. During the period of deputation the deputationists will have the option either to get their pays fixed in the deputation posts in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-48-100-EB-40-1200/- under the operation of the normal rules or to draw pay of the posts held by them in their parent Departments without deputation (duty) allowances and they will be entitled to draw all other allowances as admissible to the employees of Govt. of Mizoram from time to time.

L.S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment Department.

No. A. 32012/6/82-EDN/25-A, the 26th February, 1983. In continuation of this Department's Notification No. A. 32012/6/82-EDN/12 dated 3.12.1982, Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Chuauzikpuni of Khatla, Aizawl as Lecturer in Education Government College, Lunglei in officiating capacity for another period 3 (three) months with effect from 5.1.1983 on regular basis whichever is earlier.

No. A. 19022/4/81-EDN/35-A, the 26th February, 1983. Subject to admissibility of Leave, the Lt. Governor of Mizoram, is pleased to grant 20 days Earned Leave with effect from the date of availing to Smt. P. Thannguni, Vice-Principal, Government Higher Secondary School, Aizawl, as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She is also allowed to avail L.T.C. for herself and four members of her family as mentioned below to visit Kanya Kumary for the block year 1912-83.

The Officer would have continued to hold the post but for her proceeding on leave and there is very likelihood of her returning to the post after expiry of her leave.

NAME OF FAMILY MEMBERS

- | | | |
|----------------|----------|-----------|
| 1. Zothansanga | son | 19 Years. |
| 2. Zothanpuii | daughter | 17 „ |
| 3. Lalnunmawii | daughter | 15 „ |
| 4. Lalengmawia | son | 13 „ |

T. Chhangte,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram
Education Department.

No. AAG. 96/78/Pt II, the 3rd March, 1983. In exercise of the powers conferred under sub-rule (2) to Rule 23 of the M.C.S. Rules 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the undermentioned Officers to officiate in the duty posts of M.C.S. for a further period of six months with effect from the dates shown against their names :-

- | | |
|--|------------|
| 1. Shri L. Kawlhnangthanga, Under Secretary, Industries | - 19.12.82 |
| 2. Shri B. Lalthema, Under Secretary, | - 19.12.82 |
| 3. Shri Pakunga, S.D.O. Chawngte | - 2.1.83 |
| 4. Shri S. Ronghinglova, Under Secy., Community Dev. | - 9.1.83 |
| 5. Shri Yogaraj, Dy. Director, S & T. Calcutta | - 9.1.83 |
| 6. Shri F. Hmingthanga, Under Secy. Health Deptt. | - 9.1.83 |
| 7. Shri H. Liansailova, Under Secy & P.S. to C.M. | - 9.1.83 |
| 8. Shri K. Malsawma, S.D.O. Tlabung | - 9.1.83 |
| 9. Shri Lalsawta, Asstt. Director, Land Revenue | - 9.1.83 |
| 10. Shri S. Lianbrima Hauhnar, Under Secy, Pol. Deptt. | - 9.1.83 |
| 11. Shrimati Lalkungi Hnamte, S.D.O. Kolasib | - 9.1.83 |
| 12. Shri Remniawia | - 9.1.83 |
| 13. Shri Lalhuna Chenkual, Asstt. Controller of Printing | - 9.1.83 |
| 14. Shri C. Replanga, E.A.C. Aizawl | - 9.1.83 |
| 15. Shri Vanengmawia, E.A.C. Lunglei | - 9.1.83 |

16.	Shrimati Lalengruali Sailo, Under Secy. Planning	- 20.2.83
17.	Shri J.C. Sengluaia, Project Officer, Aizawl	- 1.3.83
18.	Shri C. Tawnluia, S.D.O. (S) Aizawl	- 1.3.83
19.	Shri P. Lunglana, Dy. Chief Electoral Officer	- 1.3.83
20.	Shri Lalmawia Chhakchhuak, S.D.O (S) Saiha	- 1.3.83
21.	Shri Vanlahminga, S.D.O Lawngtlai	- 1.3.83
22.	Shri S.P. Talukdar, Under Secy, Supply & Transport	- 1.3.83
23.	Shri Selthuama, S.D.O Mamit	20.3.83

The appointments are made purely on adhoc basis for a period of six months or until further orders, whichever is earlier and will not bestow on the persons' right to claim for regular appointment and the services rendered on adhoc basis will not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to the next higher grade.

L.S. Sailo,
Deputy Secretary to the Government of Mizoram
Appointment 'A' Department.

No. B. 23011/82-AH&V, the 28th February, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute the Board of Directors of "The Mizoram Co-operative Milk Producers Union Limited", Aizawl with the following members as the first Board members including the Chairman with immediate effect for a period of 1 (one) year which may be extended annually by Government of Mizoram but not exceeding consecutive 5 (five) years as per section 16. 8 of the Bye-Laws.

- | | |
|--|---|
| 1. Chairmam | - Shri H. Saptawna, Representative of Milk Producers Cooperative Society Durtlang. |
| 2. Member & Ex-officio Managing Director | - Dr. R. Kapthuama, Director, A.H. & Vety. |
| 3. Member | - Shri C. Lianmawia, Chairman, Milk Producers Cooperative Society, Sihphir. |
| 4. Member | - Shri Biakthanga, Chairman, Milk Producers Cooperative Society, Saisih, Thingsulthlah. |
| 5. Member | - Shri Selkima, Chairman, Milk Producer Cooperative Society, S. Hlimen. |
| 6. Member | - Shri Rochhingpuia, Chairman, Milk Producer Cooperative Society, Thingdawl Melriat. |
| 7. Member | - Shri L. Hmuakliana, Chairman, Milk Producer Cooperative Society, Luangmual. |

8. Member - Shri B. Sanghnuna, Registrar, Cooperative Society.
9. Member - one representative from I.D.C.
10. Member - one representative from N.D.D.B.

S.L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. PW/PF. 196/81/29. (A) the 28th February, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant combined leave for 99 days i.e. Earned leave for 45 days with effect from 8.3.82 to 21.4.82; commuted leave for 24 days with effect from 22.4.82 to 15.5.83 and Earned leave for 30 days with effect from 28.6.82 to 27.7.82 to Shri N. Tarai, Assistant Engineer in the Office of Superintending Engineer, Lunglei under the C.C.S. (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

B. Lalhema,
Under Secy to the Govt. of Mizoram.
Public Works Department.

NO.A.22012/2/80-APT(A) the 2nd March 1983. In partial modification of this Department's Notification No.A.22012/2/80-APT (A) PT dt.13.10.82 and in the interest of Public Service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order posting of the following Officers with immediate effect as mentioned against each :-

Sl.No.	Name & Present posting	New Posting	Remark
1.	Shri Vanengmawia EAC, Lunglei.	S.D.O.(S) Lunglei	Vice Shri Vanlalhminga transferred to Lawngtlai
2.	Shri L.Pachhunga ASO-I	EAC, Lunglei	Vice Shri Vanengmawia.

Hmingliana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appoitment 'A' Department.

No.A. 19018/1/81-1PR&T. the 1st March 1983. Earned leave for a period of 30 (thirty) days is granted to Shri Hrangdailova, Information and Public Relations Officer with effect from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail Leave Travel Consession to visit New Delhi with his family members consisting of 9 (nine) excluding himself for the block year 1982-85.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

S G. Purohit,
Secy. to the Govt. of Mizoram
Information Public Relations & Tourism Deptt.

No. CON. 88/PW/82/98, the 1st March, 1983, The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extent the deputation period of the following Officers who are on deputation to the Govt. of Mizoram from the BRDB for the period shown against their names.

Shri B.C. Rao, Executive Engineer - 15.12.82 - 14.6.83

Shri D.N. Chandola, Executive Engineer - 20.12.82 - 19.6.83.

The terms and conditions of deputation will be as per Ministry of Home Affairs, Govt. of India's letter No. 14023/4/79-MZ dt. 24.9.80.

By Order etc.

M.C. Goswami,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Public Works Department

No. A. 12031/82-AH&V, the 1st March, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer of Dr. L.Biakliana, Vety Assistant Surgeon, State Vety. Cattle Breeding Farm, N.E C. Thenzawl with immediate effect order.

No. A. 12031/82-AH&V, the 1st March, 1983. of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Veterinary Assistant Surgeon in the scale of Rs. 550-25-750-EB-30-900/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time under rules with effect from 1st March, 1983.

NAMES	PLACE OF POSTING
1. Dr. Daniel Chianghnuna, s/o Chianghnuna, c/o R.Lalchana, Khatla	State Dispensary, Khawzawl.
2. Dr. R.C.Lalmuana, s/o Ainawna, Champhai	State Dispensary, Lunglei Dist. vice Dr. Biakliana.
3. Dr. Hmarkung i, s/o Lalbiakthanga (L) Ramthar Veng, Aizawl	State Mobile Vety. Dispensary, Saiha.
4. Dr. R.Pachhunga, s/o R.Dara (L), Tuikhuahtlang.	State Vety. Dispensary, Tuipang
5. Dr. Jasper Rongura, Sailo s/o Dr. Lalhnuna, Mission Vengthlang, Aizawl.	State Vety. Dispensary, Tlabung, Lunglei District

The appointments are made on adhoc basis and they have no right to claim seniority in the Grade and such appointments will not bestow on the person a claim for a regular appointment.

S.L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram.
A.H & Veterinary Department.

No. A-19018/4/82-Spy. (A), the 4th March, 1983. Extension of Earned Leave for a period of 30 (thirty) days with effect from 8-1-82 to 28-2-83 is granted to Shri K.T. Siam, Supdt. of Supply on Medical Ground under Central Civil Service (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri K.T. Siam on leave Shri Lalduhthanga, Inspector of Supply is allowed to look after the godown charges, Aizawl.

Certified that Shri K.T. Siam would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and placed from where he proceed on leave.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Supply and Transport Department.

No. A. 19020/2/82-HMP (PF), the 1st March, 1983, In partial modification of this Department Notification No. A. 19020/2/82-HMP (PF) dated 20.12.1982, Shri A.K. Babbar, DIG (R town with his wife and two children during the year 1982-83.

A.H. Scott,
Chief Secy. to the Govt. of Mizoram.

C O R R I G E N D U M

No. A. 24013/82-PLG, the 1st March, 1983. The figure "with effect from 15.1.83 to 3rd February, 1983" appearing in this Order No. A. 24013/82-PLG dated 14.1.83 may be read as "with effect from 21.1.83 to 10.2.83".

J. Pazawna,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning Department.

No. LRR/A-110/83/Pt/5 (A), the 3th March, 1983. The following site Allotment Advisory Board members appearing in this Department's Notification No. LRR. 207/78-82/154-39 dt. 25.11.1982 may be read as indicated below :-

3. SAITUAL-KEIFANG : At Sl. No.3, "Sub. Sl. No. (7) should be read as V.C.P. of Rulchawm".
4. CHAMPHAI : At Sl. No. 6, the name Shri Thanvela should be read as "Thangvela" and at Sl. No. (7), the name "Shri Zahleia," should be read as "Lalhlira".
5. KAWNPUI : At Sl. No. 11 the words, "Shri Biakliana, Public representative" should be read as "Shri Biakliana S/o Shri Kaia of Hmarveng, public representative".

J.K. Khenglawt,
Ex-Officio Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue, Excise & Taxation Department.

No. A. 19018/9/82-HFW, (A) the 28th February, 1983. 45 days Earned Leave granted to Dr. K. N. Sharma, Radiologist with effect from 6.12.82 to 19.1.1983 vide this Department's Notification even number dt. 1.9.82 may be read as "with effect from 10.12.1982 to 23.1.1983"

F. Hmingthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

O R D E R

No. A. 24013/82-PLG, the 1st March, 1983. 15(fifteen) days extension of earned leave on Private ground is granted to Shri C. Lalsangluaia, ARO Planning with effect from 11.2.83 to 25.2.83 (both days inclusive) under C.C.S (Leave Rules) 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

J. Pazawue,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning Department.

No.ESS(PF)10/73/119-A, the 28th February, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri Lalbiaka, Vice Principal, Mizoram Institute of Education who has been transferred and posted against the post of District Education Officer, Lungiei vide this Department's Notification No.ESS. 151/79/Pt. II/78 dated 30.9.82 read with Corrigendum issued under No. ESS. 151/79/Pt. II/85 dated 21.10.1982 to join his duties in the office of the Directorate of Education, Aizawl on, 23.2.1983 (FN) on expiry of Earned Leave granted to him vide this Department's Notification No. ESS(PF). 10/73/112 dated 31.1.1983.

This partially modifies the previous Notifications referred above.

T. Chhange,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No.A.19015/19/81-APT(R), the 4th March, 1983. Shri P. Lalvuana, Directorate of Election is hereby granted 30 (thirty) days Earned Leave on private affairs with effect from 1.12.82 to 30.12.82 (both days inclusive) under the C.C.S Revised Leave Rules, 1972. On expiry of this leave he will have 130 days Earned Leave at his credit.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19015/37/82-APT(R), the 1st March, 1983. Shri Lalbiakthanga, Superintendent, Appointment 'B' Department is hereby granted 13 days Earned Leave on private

affairs with effect from 28.2 Revised (Leave) Rules, 1972. On expiry of this leave he will have 155 days Earned Leave at his credit.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19015/26/82-APT(R).

dent, Directorate of Education is hereby granted extension of 10 days Earned Leave on private affairs with effect from 10.10.82 to 19.10.82 (both days inclusive) under the C.C.S. Revised Leave Rules, 1972. On expiry of this leave she will have 24 days Earned Leave at her credit.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

Bakhtar Majumder,
Under Secretary to the Government of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

NO. RSR.4/82/10, the 4th March, 1983. It is hereby notified for general information that in pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Silk Worm Rearing Association, Kolasib Zone has been registered on 3.3.1983

No. RSR/2/83/15, the 14th. February, 1983. It is hereby notified for general information that in pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Poverty Eradication Front Mizoram, has been registered on 14.2.1983 and numbered as No 2 of 1983.

L.C. Thanga,
Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Smt. K. Thansiami and 17 (seventeen) other for the registration of Cooperative Society at Durtlang B.P.O. Durtlang Police Station Aizawl Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society within limited liability under the title of the Durtlang Women Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-22/82-83 dated this the Twenty fourth day of February in the year, One thousand Nine hundred Eighty three Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:—

1. Durtlang, Nausel, Muthi Bawk

No. 14034/12/81-ARCOOP(A), dt 8th December, 1983. In the matter of application of Shri. K. Thankima and 15 (fifteen) other for the registration of Cooperative Society at N.E. Khawdungsei B.P.O. N.E. Khawdungsei Police Station Ngopa Sub-Division Champhai in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the Title of the N.E. Khawdungsei Fishery Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A. 18/82-83 dated this the eight day of December, in the year, One thousand Nine hundred Eighty two Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:—

1. N.E. Khawdungsei

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl,
Mizoram.